(入札説明書別冊1)

機材仕様書

案件名: ミャンマー農民参加による優良種子増殖普及システム確立計画プロジェクト向け機材

標記に関し、購入する品目、仕様、数量、納入条件等は下記のとおりとする。

記

1　機材品目: 付属書1「機材仕様明細書」に示すとおり

2　納入条件:

(1) 価　　格　本邦指定場所渡し (輸出用梱包込)

(2) 納入場所　国際協力機構指定倉庫

(3) 納入期限　平成25年7月31日

(4) 梱包　　輸出梱包 (海送)

梱包の仕様は付属書2「梱包条件書」に示すとおり

(5) 宛先等

(仕向地) Yangon, Myanmar

(Consignee)Ministry of Agriculture and Irrigation

U Kyaw Win, Director General, Department of Agriculture

Building No. 15, Nay Pyi Taw, Myanmar, TEL/FAX: 95-67-410138

(Notify Party) JICA Myanmar Office,

#701, 7th.Floor, Sakura Tower, No.339 Bogyoke Aung San Road,

Kyauktada Township, Yangon, Myanmar, TEL: 95-1-255473-6

マーキングは付属書2「梱包条件書」に示す方法により行う。

3　銘板:英文品名、製造番号、製造年月日、使用電圧等を記載した銘板を取り付けること。

4　検査:

(1)製品検査　　機構の指名する立会検査人が受注者、メーカー担当者立会のもとで、品目、規格、性能及び数量等の検査を船積み前に実施する。

(2)検査の判定　上記検査の結果、当該製品の内容を満たしていないと判断された場合、機構はその理由を明らかにして、当該機材の代替品の納入を求め再度検査を行う。再検査を含め、検査の実施は納入期限内に完了すること。

5　輸出許可：受注者は、納入する機材に関して、輸出貿易管理令及び輸出に関するその他法令により輸出申告書類として必要な許可書及び証明書の取得を要するか否かを確認し、機構に対して所定の様式(契約締結後配布)及びメーカー・代理店の該非判定所又はパラメーターシート により報告する。

6　提出資料：

提出資料名	同梱用	機構提出用
取扱説明書（英文）	各1部	なし

※詳細は機材仕様明細書を参照のこと。

7　特記事項:

(1)据付技師の派遣

不要

(2)特殊梱包

特になし

(3)梱包材の熱処理・燻蒸処理

上記（2）の指定がなくても、経由国で梱包材の熱処理・燻蒸が必要とされている場合には、熱処理・燻蒸処理の上、熱処理・燻蒸証明書を提出すること。

(4) すべてのメーカーの純正品かつ新品未使用品とし、中古品の納入は認めない。

(5)米国の再輸出規制に該当しないことを確認すること。該当することが判明した場合は関連情報を提供すること。その場合は、当機構で許可申請手続きを行うが、不許可となった場合、当該機材は契約から削除する。

以上

機材仕様明細書

（機材仕様書付属書１）

ミャンマー国「ミャンマー農民参加による優良種子増殖普及システム確立計画プロジェクト」向け機材

番　号	機　　材　　名	仕　　様	参考銘柄 (メーカー名等)	数量
0	総則	（総則）特に指定のない項目についてはミャンマー国の法令・条件に		
	General	適合すること		
1	車両	（仕様）ﾀｲﾌﾟ：4WD SUV		
	Vehicle	ｴﾝｼﾞﾝ：ﾃﾞｨｰｾﾞﾙｴﾝｼﾞﾝ		
		総排気量：2982cc以上		
		乗車定員：7名以上		
		ﾀｲﾔ：265／65R17 7.5J アルミホイールまたは相当品		
		ﾊﾝﾄﾞﾙ位置：左側		
		ｼﾌﾄ方式：ﾏﾆｭｱﾙ（6速以上）		
		ﾄﾞｱ：5ﾄﾞｱ以上（後部ﾄﾞｱ含む）		
		色：白		
		燃料ﾀﾝｸ：150L以上		
		装備：ﾊﾟﾜｰｳｲﾝﾄﾞｳ、ﾌﾛﾝﾄﾜｲﾊﾟｰ、ﾘｱｰﾜｲﾊﾟｰ、ABS装置、		
		ﾊﾟﾜｰｽﾃｱﾘﾝｸﾞ、ｵｰﾃﾞｨｵ(AM・FMﾗｼﾞｵ、CDﾌﾟﾚｲﾔｰ)、		
		ｼｰﾄﾍﾞﾙﾄ（全席）、ﾍｯﾄﾞﾚｽﾄ（全席）、		
		ｴｱｺﾝﾃﾞｨｼｮﾅ（冷暖房）、UVｶｯﾄ機能付き窓、		
		ﾄﾞｱﾐﾗｰ、ﾙｰﾑﾐﾗｰ、ｸﾞﾛｰﾌﾞﾎﾞｯｸｽ、		
		無線式ﾄﾞｱﾛｯｸ装置装備1式、		
		ｴｱﾊﾞｯｸｼｽﾃﾑ装備1式（前部）、盗難防止ｼｽﾃﾑ装備1式		
		付属品：標準車載工具（1式／台）		
		ｽﾍﾟｱﾀｲﾔ（1本／台）		
		ｽﾍﾟｱｷｰ（1本／台）		
		ｵｰﾅｰｽﾞﾏﾆｭｱﾙ（英語1式／台）		
		予備品・消耗品：1年分（1式／台）		
		（備考）メーカー保証：ミャンマー到着後1年または走行距離2万kmまで		

機材仕様明細書

（機材仕様書付属書１）

ミャンマー国「ミャンマー農民参加による優良種子増殖普及システム確立計画プロジェクト」向け機材

番　号	機　材　名	仕　様	参考銘柄 (メーカー名等)	数量
1	車両	【銘柄指定】KDJ150L-GKFEY ：Land Cruiser Prado (TX-L Grade)		
	つづき	[構成]	ﾄﾖﾀ自動車	
		KDJ150L-GKFEY ：Land Cruiser Prado (TX-L Grade)		2
		標準付属品：		
		標準車載工具（1式／台）		
		ｽﾍﾟｱﾀｲﾔ（1本／台）		
		ｽﾍﾟｱｷｰ（1本／台）		
		ｵｰﾅｰｽﾞﾏﾆｭｱﾙ（英語1式／台）		
		特別付属品：		
		19850-30010　PLUG ASSY, GLOW（2個／台）		4
		99367-K1620　BELT, V-RIBBED（1個／台）		2
		90915-20003　FILTER, OIL（2個／台）		4
		23300-30410　FILTER ASSY, FUEL（2個／台）		4
		23390-30350　ELEMENT ASSY, FUEL（2個／台）		4
		17801-30080　ELEMENT SUB-ASSY,（2個／台）		4
		90981-13046　BULB(FOR HEADLAMP, NO.1)（2個／台）		4
		90981-13085　BULB(FOR HEADLAMP, NO.2)（2個／台）		4
		23385-30160　GASKET, FUEL FILTER（3個／台）		6
		04465-60320　PAD KIT, DISC BRAKE（1個／台）		2
		04466-60140　PAD KIT, DISC BRAKE（1個／台）		2

（機材仕様書付属書２）

梱包条件書

1　マーキング

梱包ケースの両サイドには、下記のマークをつけること。

車両には、フロントガラスの中から貼る等して、見えるようにすること。

(1)ケース・マーク（黒字)

(宛先) Minstry of Agriculture and Irrigation

(仕向地) Yangon, Myanmar

Ｃ/Ｎｏ.

(2)サイド・マーク(赤字)

TECHNICAL COOPERATION BY THE GOVERNMENT OF JAPAN

(3)CAUTION/CARE　MARK(TOP MARK 等)

2　梱包条件(海送)

海送を予定されている資機材の梱包は、原則として次の条件を満たすものであること。

(1)輸送条件に適応する包装であること。

①車両本体については、裸梱包とし、防錆対策を施すこと。

②特別付属品は車両に搭載可能だが、車内で梱包機材が動かないよう固定すること。

(2)各個の重量、容積を平均化し、内容物が動揺しないようにすること。

①梱包ケース内には、緩衝材を入れて、中の資機材が動揺しないようにすること。また、梱包ケースには必要に応じて重心位置を示すこと。

(3)仕向地及び経路の気候、風土に適すること。

①梱包は、仕向地により、機材の安全な輸送に配慮した梱包とすること。

②梱包は、中の資機材が雨水で濡れないよう、必要な処理を行うこと。

(4)その他必要事項に配慮していること。

①梱包ケース毎にパッキングリストを作成し、パッキングリストの記載と内容品は一致させること。

②梱包ケース内の各々の包装箱・袋には、契約書中の内訳書の該当するITEM番号を付すこと。

③輸送中での盗難防止のため、梱包ケースには製造メーカー名や、メーカーのマークをつけないこと。

以上